

# PISTIL'JOE

DUREE / DURATION : 30 minutes

CREATION : Printemps 2003 / Spring 2003

**PRESENTATION :**

Spectacle déambulatoire avec un final en fixe, pour un échassier et un musicien.  
Une invitation au voyage, poétique, musicale et visuelle.

*A strolling performance for one person on stilts and a musician, with a set end.  
An invitation to travel, musical and visual, sung and spoken.*



Lui, est capitaine de vaisseau, conquérant d'un nouveau monde.

Elle est mécano de La Corolle, écuyère au service de ce Don Quichotte des Airs. Elle a les pieds sur terre quand son maître a la tête en l'air.

Absorbés dans les voiles de La Corolle, ils cherchent la route, entraînent le public dans leur quête. Prêt pour la manœuvre ? Attention à l'envol !

*He is the captain of the ship, conqueror of a new world.*

*She is the mechanic of "La Corolle", a rider serving this air Don Quixote. She is strongly down to earth whereas her master has got his head in the clouds. Taken up with "La Corolle's" sails, they try to find their way, they invite the audience to share this quest.*

*Ready for the manoeuvre ? Mind the flight !*



Des explications en langue locale sont données par les comédiens pour la compréhension du spectacle.  
*Local language explanations are given by the actors for the understanding of the show.*

**DISTRIBUTION / CASTING** : Katia Vichard & Frédéric Ronzière  
**CONCEPTION PLASTIQUE / DESIGNER**: Pierre Laurent  
**COSTUMES / COSTUMES DESIGNER** : Marie Meyer et Anne Cécile Groléas



## CONDITIONS :

2 spectacles par jour maximum,  
temps de repos minimum entre 2 spectacles : 2H  
Temps de préparation : 2H

### LOGES :

1 table, 2 chaises  
Portants pour pendre costumes  
Point d'eau et toilettes à proximité

### POUR LE SPECTACLE PRÉVOIR :

1 accompagnateur parlant français ou anglais  
1 personne pour la sécurité (si besoin)

### EN CAS DE PLUIE :

L'organisateur doit prévoir une solution de replis



*2 shows per day maximum  
minimum rest time between two shows: 2H  
Preparation time: 2H*



### DRESSING ROOM :

*1 table, 2 chairs  
Racks for hanging suits  
Water point and toilets nearby*

### FOR THE SHOW INCLUDE :

*1 French or English speaking person  
1 security guard (if necessary)*

### IN CASE OF RAIN :

*The organizer must provide an alternative solution.*

**Bidul'Théâtre** : [contact@bidultheatre.net](mailto:contact@bidultheatre.net) [www.bidultheatre.net](http://www.bidultheatre.net)



### IMAGE DU SPECTACLE :

Toute utilisation de l'image du spectacle (pour des plaquettes, flyers, site d'info, etc.) est soumise à autorisation du directeur de la Cie Bidul'Théâtre et doit obligatoirement mentionner le nom du spectacle « Pistil'Joe » et le nom de la Compagnie « Bidul'Théâtre »

### PERFORMING IMAGE:

*Any use of the image of the show (for brochures, flyers, website, etc.) is subject to authorization from the Bidul'Théâtre and must mention the name of the show "Pistil'Joe" and the Company "Bidul'Théâtre"*